



МГОЗ

# ПАСПОРТ

Регуляторы давления газа  
комбинированные

FRG/2MB

**MADAS®**

## Оглавление

1.	Описание и назначение .....	3
2.	Технические характеристики.....	3
3.	Сведения о сертификации .....	3
4.	Материалы изделия.....	3
5.	Устройство и работа .....	4
5.1.	Регулятор FRG/2MB «КОМПАКТ» DN15 – DN20 – DN25 .....	4
5.2.	Регулятор FRG/2MB «СТАНДАРТ» DN15 – DN20 – DN25.....	5
5.3.	Габаритные размеры .....	6
5.4.	Диаграмма пропускной способности .....	8
6.	Монтаж.....	9
6.1.	Указания по монтажу .....	9
6.2.	Схема монтажа .....	9
7.	Использование по назначению.....	10
7.1.	Запуск в работу .....	10
7.2.	Настройка.....	10
8.	Сервисное обслуживание.....	11
8.1.	Обслуживание и замена рабочей мембранны.....	11
8.2.	Обслуживание и замена мембранны блока ПЗК.....	11
8.3.	Фильтрующие элементы для регуляторов давления.....	11
8.4.	Комплекты для ремонта регуляторов давления .....	12
8.5.	Замена пружин .....	12
8.6.	Пружины для регуляторов FRG/2MB «Компакт» (DN15 – DN20 – DN25).....	12
8.7.	Пружины для регуляторов FRG/2MB «Стандарт» (DN15 – DN20 – DN25).....	13
9.	Хранение .....	14
10.	Транспортировка .....	14
11.	Гарантийные обязательства .....	14
12.	Сведения о рекламациях .....	14
13.	Сведения о приемке .....	14
14.	Сведения о продаже .....	15
15.	Сведения об изготовителе.....	15

## 1. Описание и назначение

Комбинированные регуляторы давления газа, с встроенным фильтром, серии FRG/2MB предназначены для снижения давления газа «после себя» на заданном значении, независимо от изменения входного давления и расхода газа. Благодаря своим характеристикам регуляторы могут применяться как для бытовых, так и для промышленных установок, работающих на природном, сжиженном и других инертных не коррозийных газах.

Версии FRG/2MB «КОМПАКТ» и «СТАНДАРТ» пригодны для использования на объектах с небольшим расходом газа.

Регуляторы комплектуются следующими защитными устройствами:

- фильтр;
- предохранительно-запорный клапан по максимальному давлению, срабатывает при повышении давления после регулятора сверх заданного значения;
- предохранительно-бросной клапан срабатывает при кратковременном превышении давления газа после регулятора сверх заданного значения;
- предохранительно-запорный клапан, срабатывает при понижении давления после регулятора, а также при отсутствии давления на входе.

## 2. Технические характеристики

Наименование параметра	Версии	
	«КОМПАКТ»	«СТАНДАРТ»
Рабочая среда	Природный газ по ГОСТ 5542-87 (неагрессивные сухие газы)	
Присоединение входного патрубка $D_u$ , мм	15, 20, 25	
Присоединение выходного патрубка $D_u$ , мм	15, 20, 25, 32	
Макс. рабочее давление, МПа	0,6	
Макс. пропускная способность, $m^3/\text{час}$ , при $P_1 = 0,6 \text{ МПа}$	25	100
Мин. . пропускная способность, $m^3/\text{час}$	0,1	
Неравномерность регулирования, %	+/-10	
Макс. температура окружающей среды	-40 $\div$ +60 $^{\circ}\text{C}$	
Время закрытия ПЗК, сек	<1	
Степень фильтрации	50 $\mu\text{m}$	
Класс фильтрации	G 2 согласно EN 779	
Монтажное положение	вертикальное, горизонтальное	
Срок службы	не менее 10 лет	

## 3. Сведения о сертификации

- Сертификат соответствия ГОСТ № С-ИТ.МГ03.В.00093
- Разрешение на применение Ростехнадзора № PPC 00-30821

## 4. Материалы изделия

- штампованный алюминий (UNI EN 1706);
- латунь OT-58 (UNI EN 12164);
- алюминий 11S (UNI 9002-5);
- нержавеющая оцинкованная сталь (UNI EN 10088);
- бутадиенакрилонитрильный каучук (UNI 7702),
- стекловолокно 30% нейлона,
- виледон (фильтрующий элемент), либо фильтр стальной сетчатый 100 мкм.

## 5. Устройство и работа

### 5.1. Регулятор FRG/2MB «КОМПАКТ» DN15 – DN20 – DN25

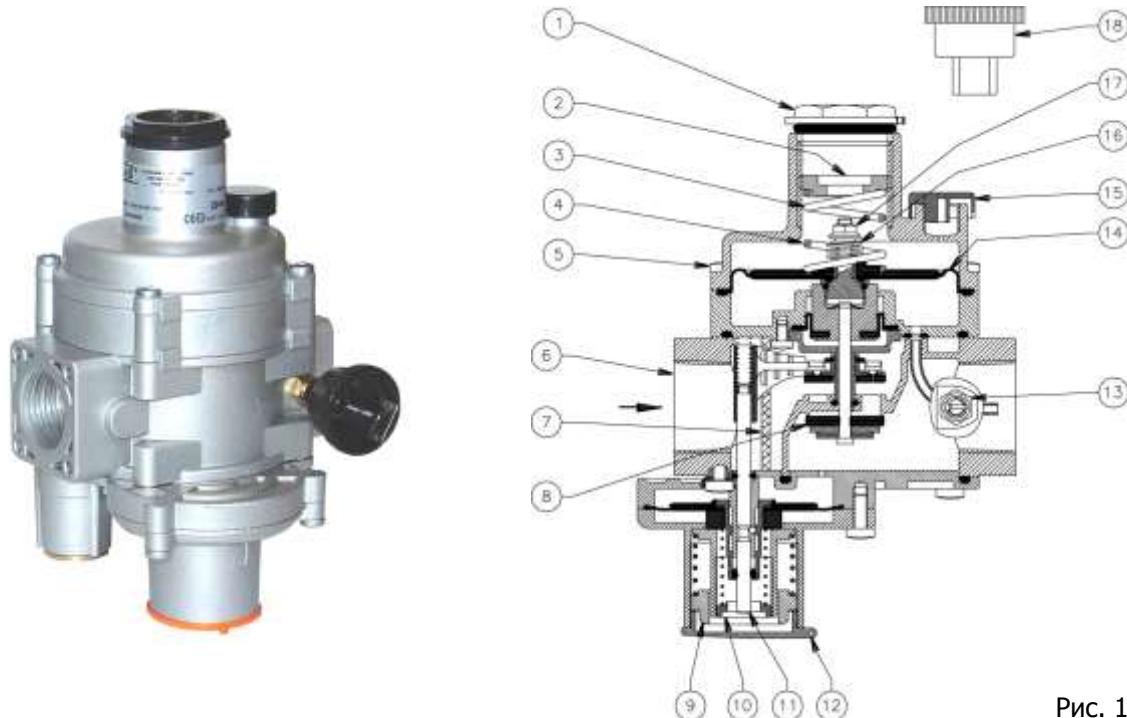


Рис. 1

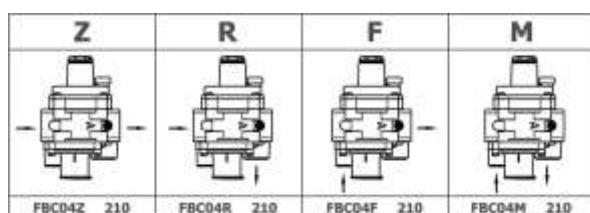
Регулятор (рис. 1) состоит из: колпачок регулятора (1); винт настройки выходного давления (2); раструб (3); пружина настройки выходного давления (4); винты фиксации раструба (5); корпус регулятора (6); фильтрующий элемент (7); затвор регулятора (8); винт настройки запорного клапана избыточного давления (9); винт настройки запорного клапана недостаточного давления (10); рычаг взвода регулятора (11); колпачок запорного клапана (12); штуцер диагностики выходного давления (13); рабочая мембра (14); пылезащитный колпачок (15); пружина настройки сбросного клапана (16); винт настройки сбросного клапана (17); ключ для настройки (18).

Соединения	Настройка выходного давления, кПа	Настройка ПЗК избыточное, кПа	Настройка ПЗК недостаточное, кПа	Настройка сбросного клапана, кПа	Код
DN 15 (1/2")	1,0 ÷ 2,5	1,2 ÷ 5,0	1,0 ÷ 3,0	1,0 ÷ 6,0	FBC02Z 110
	2,5 ÷ 3,5	1,2 ÷ 5,0	1,0 ÷ 3,0	1,0 ÷ 6,0	FBC02Z 120
	3,5 ÷ 12,0	4,0 ÷ 16,0	2,0 ÷ 5,0	1,0 ÷ 6,0	FBC02Z 130
	11,0 ÷ 20,0	12,0 ÷ 26,0	5,0 ÷ 11,0	1,0 ÷ 6,0	FBC02Z 140
DN 20 (3/4")	1,0 ÷ 2,5	1,2 ÷ 5,0	1,0 ÷ 3,0	1,0 ÷ 6,0	FBC03Z 110
	2,5 ÷ 3,5	1,2 ÷ 5,0	1,0 ÷ 3,0	1,0 ÷ 6,0	FBC03Z 120
	3,5 ÷ 12,0	4,0 ÷ 16,0	2,0 ÷ 5,0	1,0 ÷ 6,0	FBC03Z 130
	11,0 ÷ 20,0	12,0 ÷ 26,0	5,0 ÷ 11,0	1,0 ÷ 6,0	FBC03Z 140
DN 25 (1")	1,0 ÷ 2,5	1,2 ÷ 5,0	1,0 ÷ 3,0	1,0 ÷ 6,0	FBC04Z 110
	2,5 ÷ 3,5	1,2 ÷ 5,0	1,0 ÷ 3,0	1,0 ÷ 6,0	FBC04Z 120
	3,5 ÷ 12,0	4,0 ÷ 16,0	2,0 ÷ 5,0	1,0 ÷ 6,0	FBC04Z 130
	11,0 ÷ 20,0	12,0 ÷ 26,0	5,0 ÷ 11,0	1,0 ÷ 6,0	FBC04Z 140

Модификации корпуса:

- «Z» - прямое (линейное) соединение;
- «R», «F» - угловое;
- «M» - U-образное.

Пример: FRG/2MBZ DN25



## 5.2. Регулятор FRG/2MB «СТАНДАРТ» DN15 – DN20 – DN25

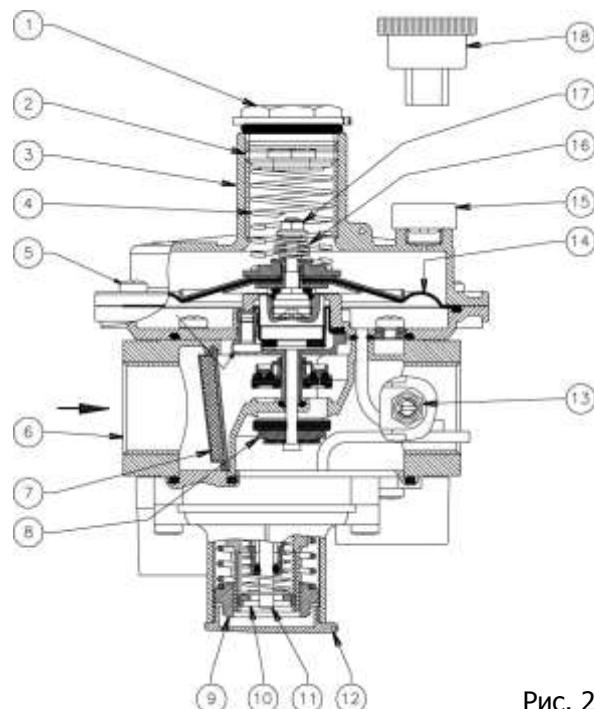


Рис. 2

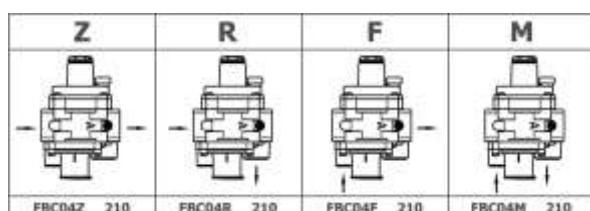
Регулятор (рис. 2) состоит из: колпачок регулятора (1); винт настройки выходного давления (2); раструб (3); пружина настройки выходного давления (4); винты фиксации раструба (5); корпус регулятора (6); фильтрующий элемент (7); затвор регулятора (8); винт настройки запорного клапана избыточного давления (9); винт настройки запорного клапана недостаточного давления (10); рычаг взвода регулятора (11); колпачок запорного клапана (12); штуцер диагностики выходного давления (13); рабочая мембрана (14); пылезащитный колпачок (15); пружина настройки сбросного клапана (16); винт настройки сбросного клапана (17); ключ для настройки (18).

Соединения	Настройка выходного давления, кПа	Настройка ПЗК избыточное, кПа	Настройка ПЗК недостаточное, кПа	Настройка сбросного клапана (дифференциал), кПа	Код
DN 15 (1/2")	2,0 ÷ 3,0	2,0 ÷ 7,0	1,0 ÷ 3,0	1,0 ÷ 6,0	FB02Z 110
	3,0 ÷ 9,0	3,5 ÷ 12,0	2,0 ÷ 5,0	1,0 ÷ 6,0	FB02Z 120
	9,0 ÷ 17,0	11,0 ÷ 22,0	5,0 ÷ 11,0	1,0 ÷ 6,0	FB02Z 130
	17,0 ÷ 40,0	20,0 ÷ 50,0	5,0 ÷ 11,0	4,0 ÷ 20,0	FB02Z 140
DN 20 (3/4")	2,0 ÷ 3,0	2,0 ÷ 7,0	1,0 ÷ 3,0	1,0 ÷ 6,0	FB03Z 110
	3,0 ÷ 9,0	3,5 ÷ 12,0	2,0 ÷ 5,0	1,0 ÷ 6,0	FB03Z 120
	9,0 ÷ 17,0	11,0 ÷ 22,0	5,0 ÷ 11,0	1,0 ÷ 6,0	FB03Z 130
	17,0 ÷ 40,0	20,0 ÷ 50,0	5,0 ÷ 11,0	4,0 ÷ 20,0	FB03Z 140
DN 25 (1")	2,0 ÷ 3,0	2,0 ÷ 7,0	1,0 ÷ 3,0	1,0 ÷ 6,0	FB04Z 110
	3,0 ÷ 9,0	3,5 ÷ 12,0	2,0 ÷ 5,0	1,0 ÷ 6,0	FB04Z 120
	9,0 ÷ 17,0	11,0 ÷ 22,0	5,0 ÷ 11,0	1,0 ÷ 6,0	FB04Z 130
	17,0 ÷ 40,0	20,0 ÷ 50,0	5,0 ÷ 11,0	4,0 ÷ 20,0	FB04Z 140

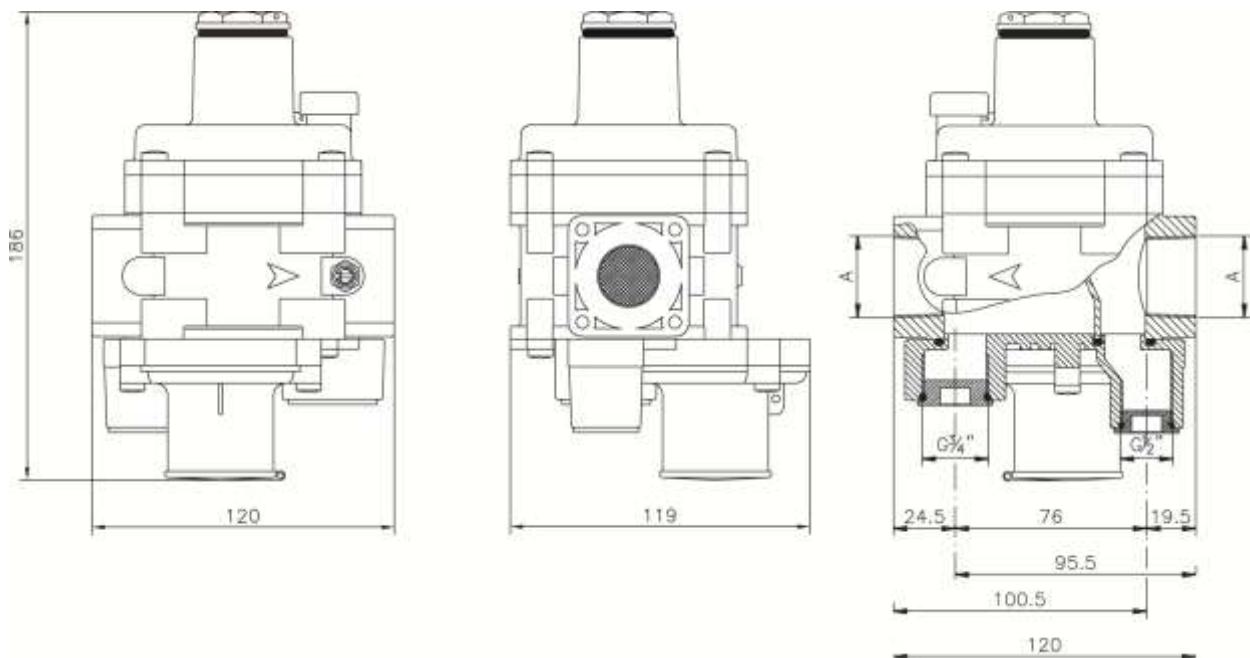
Модификации корпуса:

- «Z» - прямое (линейное) соединение;
- «R», «F» - угловое;
- «M» - U-образное.

Пример: FRG/2MBZ DN25



**5.3. Габаритные размеры**  
**Регулятор FRG/2MB «КОМПАКТ»**

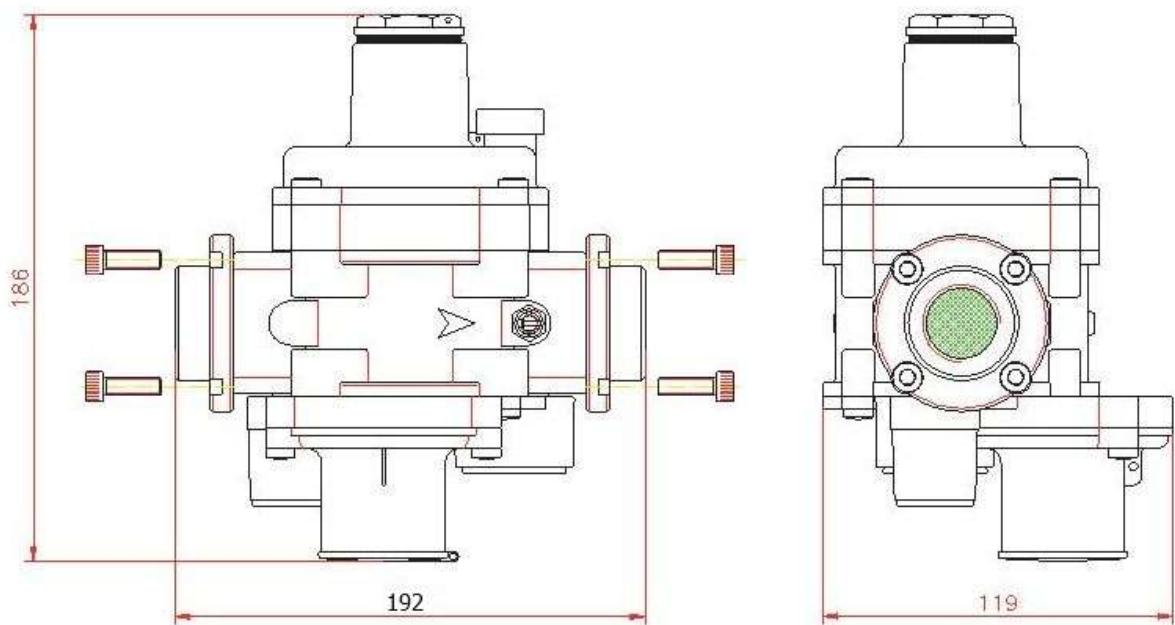


A = DN 15 (1/2") или DN 20 (3/4") или DN 25 (1")

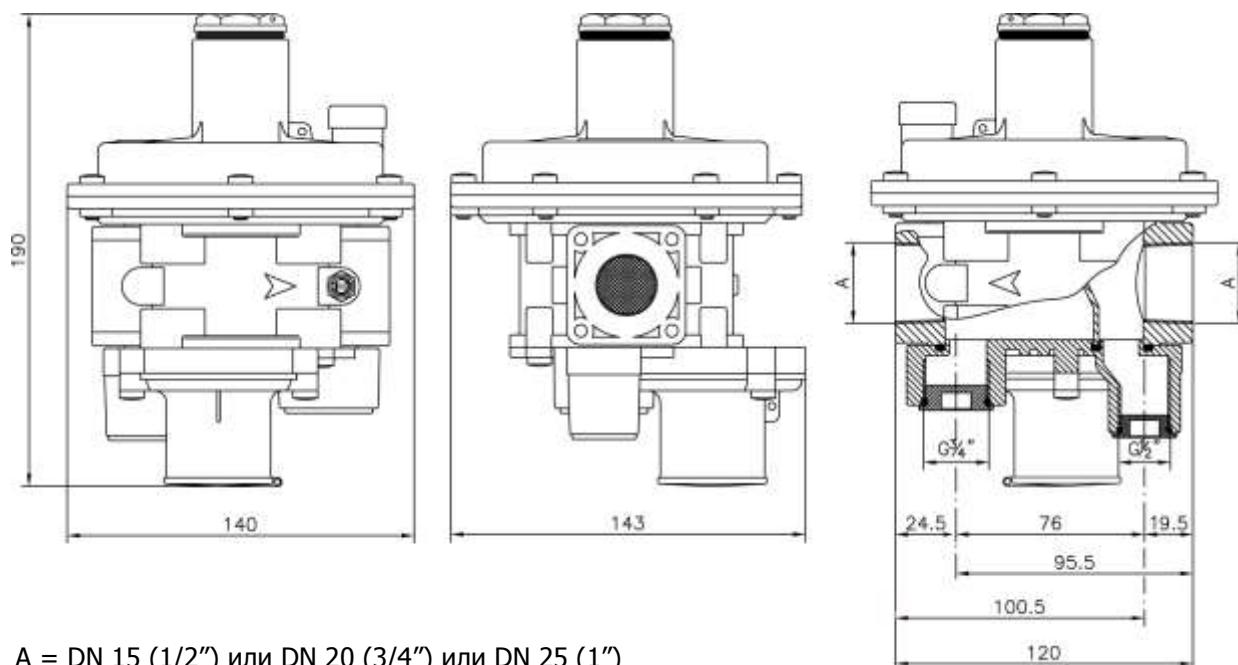
Масса = 1,3 кг

Рис.3

Размеры регулятора FRG/2MBCZ DN25 с фланцами (опция KIT-DN25 FRG) или переходной муфтой и накидной гайкой (опция - RD-0177)



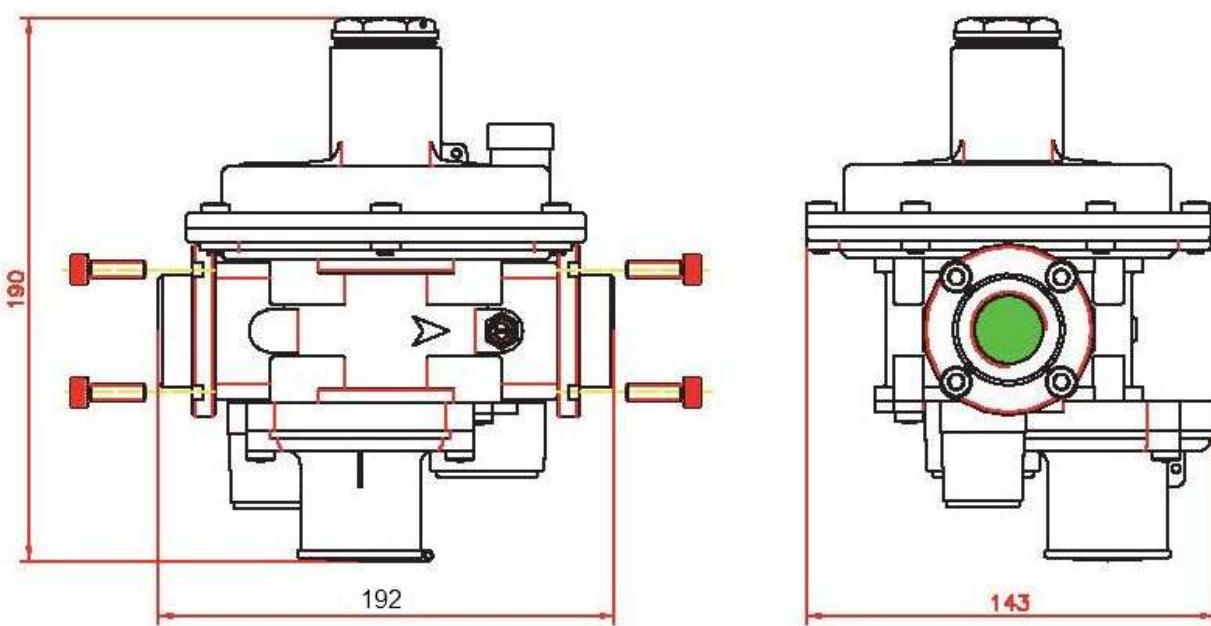
## Регулятор FRG/2MB «СТАНДАРТ»



Масса = 1,4 кг

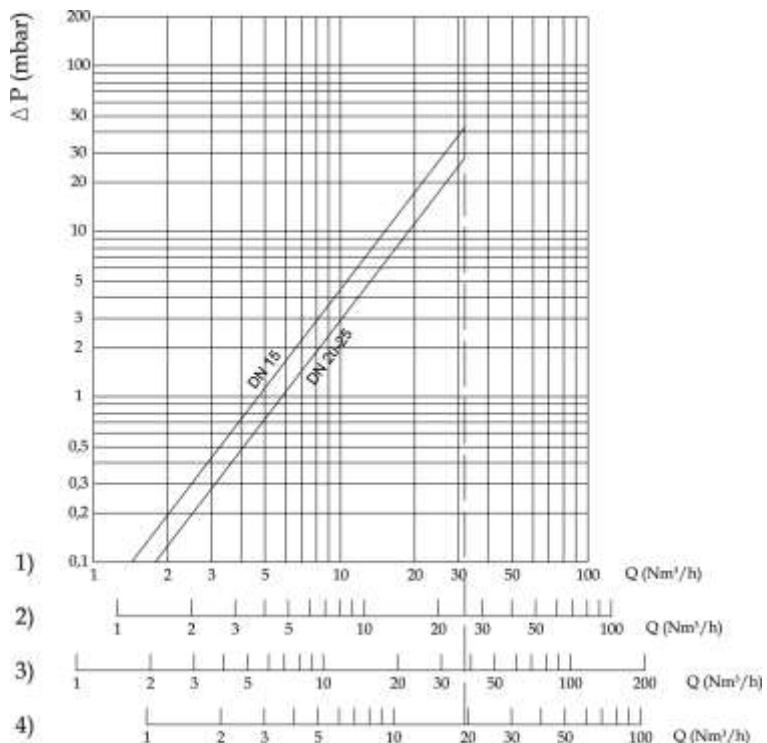
Рис. 4

Размеры регулятора FRG/2MBZ DN25 с фланцами (опция KIT-DN25 FRG) или переходной муфтой и накидной гайкой (опция RD-0177)

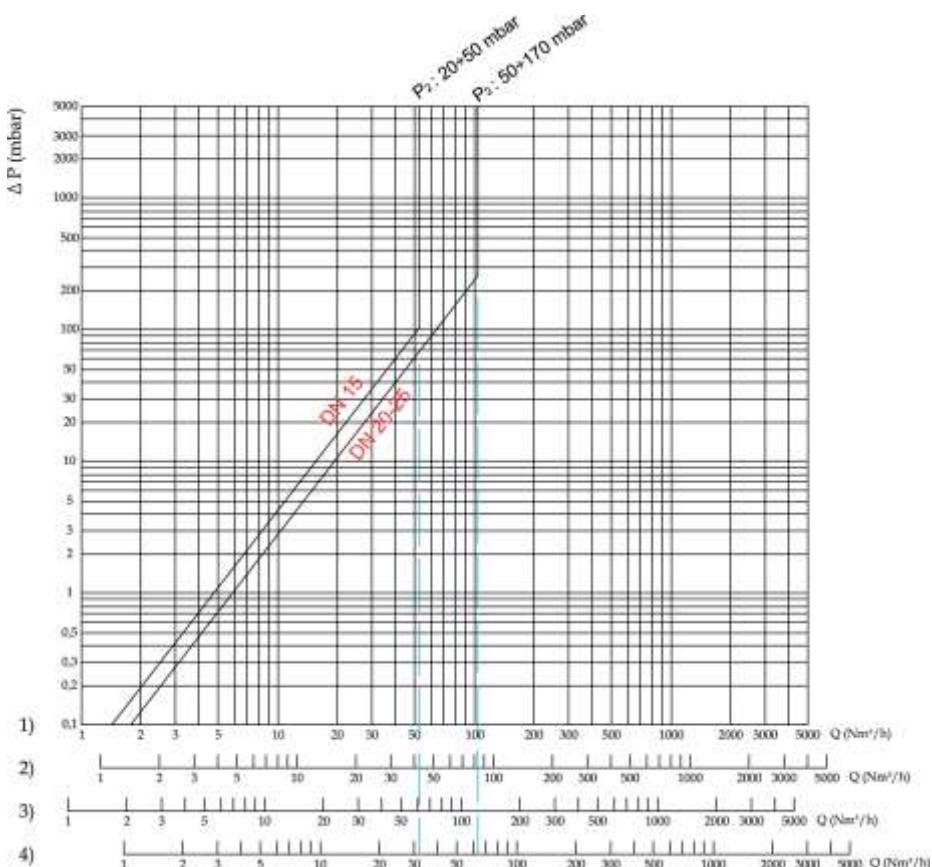


#### **5.4. Диаграмма пропускной способности**

**Регулятор FRG/2MB «КОМПАКТ»**



**Регулятор FRG/2MB «СТАНДАРТ»**



1) метан; 2) воздух; 3) сжиженный газ; 4) сжиженный нефтяной газ

## 6. Монтаж

Регулятор пригоден для применения в помещениях зоны 1 и зоны 2 согласно классификации взрывоопасных зон по ГОСТ Р 51330.9-99. Определение взрывоопасных зон см. в ГОСТ Р 51330.9-99.

Регулятор нельзя устанавливать в местах, в которых окружающая среда разрушающе действует на алюминий, сталь и каучук.

Настоящее устройство, при условии его монтажа и обслуживания в строгом соответствии с условиями и техническими требованиями данного документа, опасности не представляет. В частности, выбросы регулятором давления воспламеняющихся веществ, при нормальных условиях эксплуатации, не приведут к созданию взрывоопасной атмосферы.

**Монтаж должен производиться специализированной строительно-монтажной организацией в соответствии с утвержденным проектом, техническими условиями на производство строительно-монтажных работ, "Правилами безопасности систем газораспределения и газопотребления" (ПБ 12-529-03)**

**КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЬ МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ ПРИ НАЛИЧИИ ДАВЛЕНИЯ РАБОЧЕЙ СРЕДЫ В ТРУБОПРОВОДЕ**

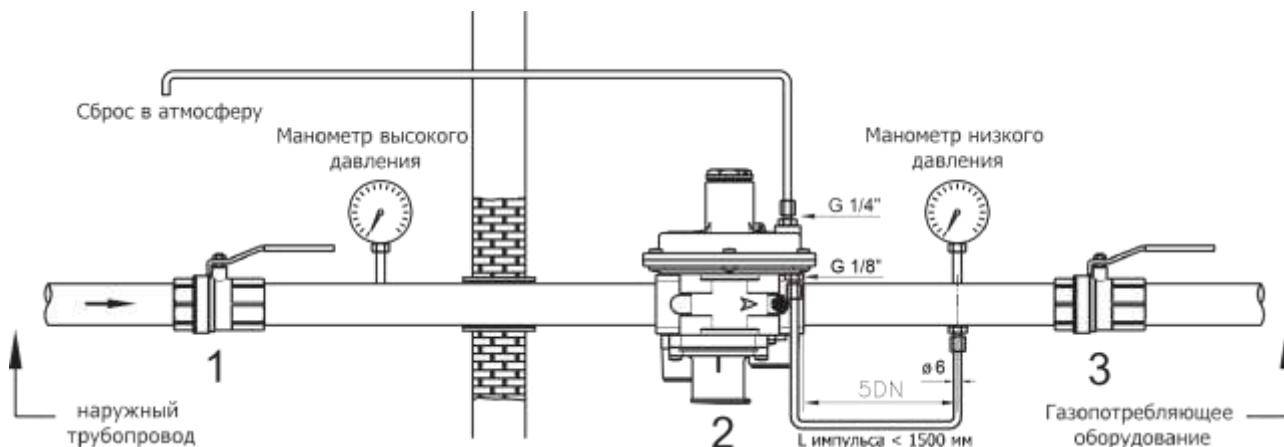
### 6.1. Указания по монтажу

- Давление в системе НЕ ДОЛЖНО ПРЕВЫШАТЬ максимального значения, указанного на паспортной табличке изделия.
- Регулятор монтируются таким образом, чтобы стрелка на корпусе была направлена к газопотребляющему устройству.
- Регуляторы DN15 – DN25 могут монтироваться как на горизонтальном, так и на вертикальном трубопроводе.
- При монтаже необходимо следить, чтобы в устройство не попал мусор или металлическая стружка.
- При монтаже резьбовых версий следует использовать соответствующие инструменты; недопустимо использовать корпус регулятора в качестве рычага.
- Для настройки регулятора необходимо использовать манометр, который можно установить в штуцер для отбора давления (см. рис. 1, 2).
- После монтажа необходимо проверить герметичность системы.

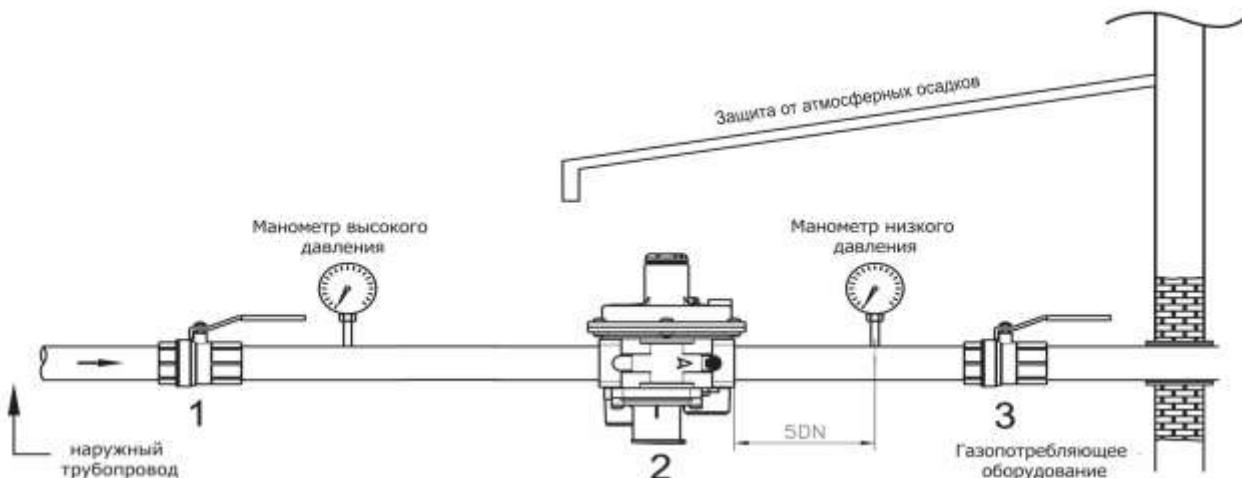
### 6.2. Схема монтажа

1. Кран шаровый
2. Регулятор давления газа FRG/2MB
3. Кран шаровый

*Схема монтажа внутри помещения (с использованием внешнего импульса)*  
Внешний импульс предусмотрен только на FRG/2MB версии «СТАНДАРТ»



*Схема монтажа регулятора вне помещения (без использования внешнего импульса)*



## 7. Использование по назначению

### 7.1. Запуск в работу

До запуска регулятора следует убедиться, что стандартная пружина регулирующего устройства рассчитана на нужный диапазон регулируемых давлений.

- Медленно открыть электромагнитный клапан, установленный до регулятора.
- Отвинтить колпачок (12) и нажать на рычаг взвода (11) до щелчка.
- Установить колпачок (12) в исходное положение.

### 7.2. Настройка

- Медленно открыть электромагнитный клапан, установленный до регулятора.
- Отвинтить колпачки (1) и (12).
- Затянуть винты настройки (9) и (17) до упора и установить винт настройки (10) на минимум.

#### Пример

- Желаемое выходное давление: 2,0 кПа
- Давление срабатывания запорного клапана (избыточное): 2,5 кПа
- Давление срабатывания сбросного клапана: 2,3 кПа
- Давление срабатывания запорного клапана (недостаточное): 1,0 кПа

**При подаче входного давления на регулятор - все краны после регулятора должны быть закрыты!**

#### Настройка ПЗК по максимальному давлению:

Вращая винт настройки выходного давления (для повышения давления крутить по часовой стрелке – закручивая, для понижения против часовой – выкручивая) (2), повысить Р2 на 25% по отношению к желаемому давлению (в нашем случае, до 2,5 кПа), сверяясь с манометром. Медленно отпуская винт настройки (9), выставить избыточное давление срабатывания запорного клапана на 2,5 кПа (клапан должен сработать на заданном значении давления). При срабатывании на 2,5 кПа клапан ПЗК считается настроенным.

#### Настройка ПСК по избыточному давлению:

Отпустить на несколько оборотов винт настройки выходного давления (2) регулятора и нажать на рычаг взвода (11). Вращая винт настройки выходного давления (2), выставить давление Р2 на 2,3

кПа. Отпустить винт настройки сбросного клапана (17) специальным ключом (стр.13) до появления легкой течи газа через пылезащитный колпачок (15). Сбросной клапан выставлен на 2,3 кПа.

#### **Настройка ПЗК по минимальному давлению:**

Вращая винт настройки выходного давления (2), выставить давление Р2 на 1,0 кПа. Установить винт настройки запорного клапана (10) в положение срабатывания запорного клапана при недостаточном давлении, которое выставлено на 1,0 кПа, (клапан должен сработать на заданном значении давления). При срабатывании на 1,0 кПа клапан ПЗК считается настроенным.

Регулятор готов к работе.

## **8. Сервисное обслуживание**

Перед началом диагностики внутреннего состояния устройства необходимо убедиться в отсутствии давления рабочей среды в трубопроводе.

### **8.1. Обслуживание и замена рабочей мембранны**

См. рис. 1 и 2.

- Снять раструб (3), выкручивая фиксирующие винты (5).
- Выкрутить винт настройки сбросного клапана (17), снять пружину настройки сбросного клапана (16) затем извлечь рабочую мембрану (14).
- Для того чтобы собрать регулятор, повторите все действия в обратном порядке принимая во внимание установку рабочей мембранны внутри специальной канавки.

### **8.2. Обслуживание и замена мембранны блока ПЗК**

- Снять воронку ПЗК, выкручивая фиксирующие винты.
- Снять пружину ПЗК по минимальному давлению(10) и пружину ПЗК по максимальному давлению(9)
- Для удаления мембранны, нажмите шток взвода (11) и снимите мембрану блока ПЗК.
- Внимательно контролируйте, чтобы три шарика в штоке взвода находились на своих местах.
- Для того чтобы установить мембранны, необходимо нажав на шток взвода (11) вставить мембранны до полной фиксации.
- Внимательно расположите мембранны внутрь концентрической впадины корпуса регулятора, для обеспечения герметичности блока ПЗК.
- Далее установите воронку ПЗК вкручивая винты фиксации.

### **8.3. Фильтрующие элементы для регуляторов давления**

- Снять воронку ПЗК, выкручивая фиксирующие винты.
- Для удаления мембранны ПЗК, нажмите шток взвода (11) и снимите мембрану.
- Контролируйте, чтобы три шарика в штоке взвода находились на своих местах.
- Снять днище, выкручивая фиксирующие винты.
- Извлечь фильтрующий элемент (7). Замените фильтрующий элемент на новый, вставляя его в специальные направляющие.
- Сборку регулятора производить в обратном порядке.
- Внимательно расположите мембранны внутрь концентрической впадины корпуса для обеспечения герметичности блока ПЗК.

Артикул	Регулятор	Ду
OF-0256	FRG/2MB «КОМПАКТ» FRG/2MB «СТАНДАРТ»	15 – 20 – 25

#### **8.4. Комплекты для ремонта регуляторов давления**

Артикул	Регулятор	Ду
KIT-ME2MBCZ 25	FRG/2MB «КОМПАКТ»	15 – 20 – 25
KIT-ME2MBZ 25	FRG/2MB «СТАНДАРТ»	15 – 20 – 25
KIT-ME2MBZ 25-2		

#### **8.5. Замена пружин**

- Замена рабочей пружины (14), пружин ПЗК (9) и (15), а также пружины ПСК (4) производится один раз в 20 (двадцать) лет. Комплект пружин подбирается в соответствии с установленными настройками регулятора (см. руководство по эксплуатации)
- Внимание! Неправильно выполненный монтаж и обслуживание могут привести к несчастным случаям и авариям. Прочтите руководство перед применением.
- Устройство должно быть установлено в соответствии с предписанием.
- ОСТАЛЬНЫЕ ДЕТАЛИ И ЭЛЕМЕНТЫ НЕ ТРЕБУЮТ ЗАМЕНЫ В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО СРОКА СЛУЖБЫ РЕГУЛЯТОРА. Срок службы регулятора – 20 лет.

#### **8.6. Пружины для регуляторов FRG/2MB «Компакт» (DN15 – DN20 – DN25)**

Код, Исходящее давление	Настройка, мбар	ПЗК верхний предел	Настройка, мбар	ПЗК нижний предел	Настройка, мбар
MO-0403	10 ÷ 25	MO-0650	20 ÷ 70	MO-0153	10 ÷ 30
MO-0410	25 ÷ 35	MO-0680	20 ÷ 70	MO-0153	10 ÷ 30
MO-0440	35 ÷ 120	MO-0780	50 ÷ 180	MO-0204	20 ÷ 50
MO-0520	110 ÷ 200	MO-0880	120 ÷ 260	MO-0205	50 ÷ 110

Настройка ПСК	Настройка (дифференциал), мбар
MO-1950	10 ÷ 60

**8.7. Пружины для регуляторов FRG/2MB «Стандарт» (DN15 – DN20 – DN25)**

<b>Код, Исходящее давление</b>	<b>Настройка, мбар</b>	<b>ПЗК верхний предел</b>	<b>Настройка, мбар</b>	<b>ПЗК нижний предел</b>	<b>Настройка, мбар</b>
МО-0410	20 ÷ 30	МО-0680	40 ÷ 90	МО-0153	10 ÷ 30
МО-0440	30 ÷ 90	МО-0780	50 ÷ 180	МО-0204	20 ÷ 50
МО-0520	90 ÷ 170	МО-0880	120 ÷ 260	МО-0205	50 ÷ 110
МО-1320	170 ÷ 400	МО-0890	200 ÷ 550	МО-0205	50 ÷ 110

<b>Настройка ПСК</b>	<b>Настройка (дифференциал), мбар</b>
МО-1950	10 ÷ 60
МО-2155	40 ÷ 200

<b>Артикул</b>	<b>Наименование</b>	<b>Соединение, мм</b>	<b>Периодичность замены, лет</b>
KIT-ME-2MBZ 25	Рабочая мембрана для регуляторов версии «стандарт»	Ду15 – Ду20 – Ду25	5
KIT-ME-2MBC*	Рабочая мембрана для версии «Компакт»	Ду15 – Ду20 – Ду25	5
KIT-ME BL 25-2*	Мембрana ПЗК	Ду15 – Ду20 – Ду25	5
KIT-OT-FB04	Резина обтюратора (сбросного клапана)	Ду15 – Ду20 - Ду25	5
RD-0177	Муфта переходная с накидной гайкой Ду-25-Ду25	Ду25	-
RD-0350	Муфта переходная с накидной гайкой Ду-20-Ду25	Ду20	-
KIT-DN25 FRG	Фланцевое соединение	Ду25	-

**Специальный ключ для настройки ПСК.**

Внимание,  
в комплекте не предоставляется!



## **9. Хранение**

Хранение устройства в упаковке предприятия изготовителя должно соответствовать условиям хранения с температурой окружающей среды от -40°C до +50°C при относительной влажности не более 90% для закрытых помещений. В воздухе помещений не должно быть вредных веществ, вызывающих коррозию.

## **10. Транспортировка**

Транспортирование устройства в упаковке предприятия-изготовителя может осуществляться любым видом транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта, при температуре окружающей среды от -40°C до +50°C и при относительной влажности не более 90%. Во время погрузочно-разгрузочных работ и транспортировании ящики с оборудованием не должны подвергаться резким ударам и воздействию атмосферных осадков.

## **11. Гарантийные обязательства**

Гарантия на устройство распространяется при условии соблюдения правил хранения, транспортировки, монтажа и эксплуатации. Гарантийный срок эксплуатации составляет 24 месяца со дня продажи оборудования. В течение гарантийного срока авторизованные сервисные центры по оборудованию Madas бесплатно заменят оборудование, вышедшее из строя по вине завода-изготовителя, согласно действующему законодательству в сфере защиты прав потребителей. Информацию о местонахождении ближайшего авторизованного сервисного центра по оборудованию Madas можно найти на сайте [www.madas.ru](http://www.madas.ru).

## **12. Сведения о рекламациях**

Предприятие-изготовитель регистрирует все предъявленные рекламации и их содержание. При отказе в работе или неисправности оборудования, в период гарантийного срока потребителем должен быть составлен акт о необходимости ремонта с указанием возможных причин и обстоятельств, которые привели к отказу оборудования.

## **13. Сведения о приемке**

Регулятор давления газа комбинированный FRG/2MB изготовлен и принят в соответствии с требованиями технической документации. Все необходимы тесты и испытания проведены. Регулятор признан годным для эксплуатации.

Дата производства \_\_\_\_\_

Дата приемки \_\_\_\_\_

Подпись \_\_\_\_\_

М.П.

## 14. Сведения о продаже

Тип \_\_\_\_\_ Код \_\_\_\_\_ Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Подпись \_\_\_\_\_ Расшифровка подписи \_\_\_\_\_

Отметка торгующей организации

М.П.

## 15. Сведения об изготовителе

„MADAS s.r.l.” МАДАС с.р.л.  
Италия, г. Сан Пиетро ди Легнаго (Верона), улица Морателло, 5/6/7  
Телефон: (+39) 0442 23289 Факс: (+39) 0442 27821  
Веб сайт: <http://madas.ru>  
электронная почта: [info@madas.ru](mailto:info@madas.ru)

Сервисное обслуживание и текущий послегарантийный ремонт осуществляют  
ООО „Компания „КИПА”  
РФ, г. Москва, ул. Приорова, 2а  
Телефон: +7 (495) 450-10-41, 730-88-76